



## D200 Bruksanvisning

Dansk Svenska

Med PT-D200 går det att skapa etiketter för många ändamål. Du kan välja mellan olika inramningar, teckenstorlekar och stilar för att utforma snygga, skräddarsydda etiketter. Och tack vare den stora variationen i utbudet av tapekassetter kan du skriva ut etiketter med många olika bredder och färger.

Läs igenom bruksanvisningen nogga innan du börjar använda maskinen och förvara den på en lättåtkomlig plats för framtida behov.

Tryckt i Kina LAAG53001A

## Säkerhetsföreskrifter

### VARNING

Indikar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, skulle kunna resultera i dödsfall eller grava personskador.

Följ dessa riktlinjer för att undvika risk för brand, brännskador, personskada, elektriska stötar, sprickor, överhettning, onormal lukt eller rök.

- Använd endast angiven spänning och rekommenderad nätadapter (AD-24ES) för P-touch etikettskrivare för att förhindra skador eller driftstopp.
- Rör inte vid P-touch etikettskrivare under åskväder.
- Använd inte maskinen/nätadaptern på platser där fuktigheten är hög (t.ex. badrum).
- Överbelasta inte nätadapterns ledning.
- Undvik skador på nätadapternsledningen och stöckkontakten och placera unga lunga föremål på dem. Bøj eller dra inte i nätadapternsledningen med kraft. Håll alltid ordentligt i nätadaptern när du drar ut den ur eluttaget.
- Kontrollera att stöckkontakten sitter ordentligt i eluttaget. Använd inte eluttag som sitter löst.
- Utsätt inte maskinen/nätadaptern/stöckkontakten/batterierna för vatten. till exempel genom att hantera dem med vata händer eller spilla drycker på dem.
- Om du får vätska som läckt ut från batterierna i ögonen kan den orsaka bestående ögonskador. Skölj därför omedelbart ögonen med stora mängder rent vatten och uppsök sedan läkarevård.
- Montera inte isår eller modifiera P-touch etikettskrivaren/nätadaptern/batterierna. Låt inte metallföremål samtidigt komma i kontakt med batteriets plus- och minuspoler.
- Använd inte vassa föremål såsom pinnetter eller pennor av metall när du byter batterier.
- Kasta inte batterierna i eld och utsätt dem inte för höga temperaturer.
- Koppla omedelbart ur nätadaptern, avlägsna batterierna och sluta använda maskinen om du upptäcker en onormal doft, värme, missfärgning, deformation eller något annat oväntat när den används eller förvaras.
- Använd inte skadade eller läckande batterier eftersom det medför risk för att få batterivätska på händerna.
- Använd inte ett defontert eller läckande batteri eller ett batteri med skadad etikett. Det finns risk för överhettning.

### VAR FÖRSIKTIG

Indikar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller lindriga personskador.

- Följ dessa riktlinjer för att undvika personskador, vätskeläckage, brännskador eller värmeutveckling.**
- Förvara maskinen utom räckhåll för barn när den inte används. Se dessutom till att inte barn leker med maskinens delar eller tar etiketter i munnen. Uppskåd läkare om barnet verkar ha svallat något.
  - Rör inte vid metalldelarna i närheten av skrivhuvudet direkt efter utskriften.
  - Rör inte vid knivbladet.
  - Om du rör batterivätska på huden eller kläderna bör du skölja av området omedelbart med rent vatten.
  - Avlägsna batterierna och koppla bort nätadaptern när du inte planerar att använda P-touch etikettskrivaren.
  - Använd inte några andra batterier än de som anges i specifikationerna. Undvik att kombinera gamla och nya batterier eller olika batterityper, olika laddningsnivåer, batterier från olika tillverkare eller av olika modeller. Använd aldrig batterier med omkastade plus- och minuspoler.
  - Tappa eller slåt inte på din P-touch etikettskrivare/nätadapter.
  - Tryck inte hårt på LCD-skärmen.
  - Stoppa inte fingrarna i maskinen när du stänger luckan på baksidan.
  - Innan du använder uppladdningsbara Ni-MH-batterier bör du alltid noggrant läsa igenom instruktionskortet för batterierna och batteriladdaren, och se till att använda dem på ett korrekt sätt.
  - Om du använder uppladdningsbara Ni-MH-batterier ska du alltid ladda batterierna med den därtill avsedda batteriladdaren innan du börjar använda dem.

## Allmänna försiktighetsåtgärder

- Beroende på placering, material och miljöförhållanden kan det hänta att etiketten skadas av eler inte kan lutas, eller att etiketten färgas eller överfärs till andra objekt. Innan du sätter fast etiketten ska du kontrollera miljöförhållandena och materialet.
- Använd INTE P-touch etikettskrivaren på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i bruksanvisningen. Det kan leda till olyckor eller att maskinen skadas.
- Använd endast Brother TZe-tape i P-touch etikettskrivaren. Använd inte tape som inte är märkt med **TZe**.
- Använd endast en mjuk, torr trasa för att rengöra etikettskrivaren. Använd aldrig alkohol eller andra organiska lösningsmedel.

- Använd en mjuk trasa för att rengöra skrivhuvudet och rör aldrig vid själva skrivhuvudet.
- För inte in några främmande föremål i tape/matningsöppningen, nätadapterns kontaktad, batteriutrymmet o.s.v.
- Placera inte P-touch etikettskrivaren/batterierna/nätadaptern i direkt solljus eller regn, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för mycket höga eller låga temperaturer (t.ex. på instrumentbrädan eller längst bak i bilen), i hög fuktighet eller i dammiga lokaler.
- Tryck inte för hårt på spaken till tapeklipparen.
- Försök inte att skriva ut om kassetten är tom, eftersom det skadar skrivhuvudet.
- Drå inte i tapen när du skriver eller matar ut, eftersom det skadar både tapen och maskinen.
- Alla data som lagrats i minnet förörs vid driftstoppning eller reparation av P-touch etikettskrivaren, eller om batteriet tar slut.
- P-touch etikettskrivaren har ingen laddningsfunktion för uppladdningsbara batterier.
- Den utskrivna texten kan skilja sig från texten som visas på LCD-skärmen.
- Längden på den skrivna etiketten kan skilja sig från den visade etikettlängden.
- Skärmen skyddas med en genomskinlig skyddsplast under tillverkning och leverans. Ta bort skyddsplasten innan du börjar använda maskinen.
- När strömmen varit frånkopplad i mer än tre minuter rensas all text, alla formatinställningar och alla teckler bort från minnet.

**Försäkran om överensstämmelse** (Endast Europa/Turkiet)  
BROTHER INDUSTRIES, LTD.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan

försäkrar att den här produkten överensstämmer med gällande krav och övriga aktuella villkor i direktiv 2004/108/EU och 2009/125/EU. Adaptern AD-24ES överensstämmer med gällande krav och övriga aktuella villkor i direktiv 2006/95/EU. En försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats. Gå till http://solutions.brother.com -> välj region (t.ex. Europe) -> välj land -> välj modell -> välj "Bruksanvisningar" -> välj Konformitetsförklaring ("välj språk där så krävs).

## GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING

### Mata in text

#### Växla mellan versaler/gemener

A+a

Versaler (A+a) PÅ

Gemener (A+a) AV

Skrivas

Skrivas

#### Skapa två textrader

Flytta markören dit där du vill att den andra raden ska starta och tryck på

Använd 9 mm eller 12 mm bred tape om du vill ha tvåradig text.

Rad 1

Etikettbild

Rad 2

ABC DEF

#### OBSERVERA

• Vagnretursymbolen (↵) visas när du trycker på tangenten Enter.

#### Ånge tabb

Så här ändrar du tabulatorlängden:

+ [Tabb]

Så här ändrar du tabulatorlängden:

+ [Tabblängd]

+ [Auto/0-100 mm]

## Skriva ut etiketter

#### Förhandsvisa

Du kan förhandsvisa texten innan du skriver ut.

Förhandsvisningen är en genererad bild av etiketten och utseendet kan skilja sig ifrån den faktiska etiketten vid utskrift.

• Om all text inte rymts samtidigt på LCD-skärmen trycker du på för att visa den dolda texten.

#### Matning (tapematning)

+

#### Utskrift

-> [Kopior: ] 1 ->

#### Ställa in marginal

+ [Marginal]

[Full]/[Halv]/[Smal]  
För att lämna lika stora marginaler på båda sidor av texten.

Full Halv Smal

[Kedjutskrift]  
Skapa en etikett som innehåller text i olika stilar.

1. Ange texten.

2. Tryck på och därefter visas [Kopior: ].

3. Ställ in antalet kopior genom att trycka på eller ange ett antal med sifvertangenterna.

4. Tryck på . Utskriften startar och sedan visas meddelandet "OK att mata?".

5. Tryck på och ange mer text.

6. Nollställ texten, ange texten för nästa etikett och tryck på .

7. När meddelandet "OK att mata?" visas när den sista etiketten har skrivits ut trycker du på .

8. När tapen har matats trycker du på spaken till tapeklipparen för att skära av raden med etiketter.

#### OBSERVERA

• När [Kedjutskrift] är inställt måste tapen matas innan klippan används, annars kan delar av texten komma att klippas av. Klipp också långs de utskrivna punkterna (·) med en sax så att texten hamnar i mitten av etiketten.

• Om [Halv] eller [Smal] är inställt motsvarar den visade etikettlängden längden från de utskrivna punkterna (·) till etikettens ände.

LCD-skärm Etikettbild

Full Etikettbild

Halv Etikettbild

Smal Etikettbild

• Ställ in marginalen på [Smal] om du vill skriva ut mer än en kopia av etiketten med minimal marginal.

• Dra inte i tapen eftersom detta kan skada tapekassetten.

## Spara etikettfiler

Upp till 30 etiketter kan sparas och hämtas för utskrift vid ett senare tillfälle. Maximalt 80 tecken kan sparas per fil. Lagrade etiketter kan även redigeras och skrivas över.

#### Spara

+ [Spara]

#### Skriv ut

+ [Skriv ut]

+ [Kopior: ] 1 ->

#### Öppna

+ [Öppna]

#### OBSERVERA

Om du försöker spara en etikett under ett nummer där det redan finns en etikett, visas meddelandet "Skriv över?". Spara den nya etiketten genom att trycka på . Avbryt genom att trycka på .

#### Inmatning av accenttecken

-> -> AAA- -> AAA- -> < > ->

• Se tabellen över bokstäver med accenttecken (B) i det bifogade bladet om du vill se vilka bokstäver med accenttecken som är tillgängliga.

• Tryck på om du vill avbryta en åtgärd.

• De visade accentteckens ordning skiljer sig åt beroende på valt LCD-språk.

#### Ändra etikettlängd

+ [Etikettlängd]

+ [Auto/30-300 mm]

#### OBSERVERA

• När etiketten har skrivits ut klipper du längs de utskrivna punkterna (·) med en sax så att etikettlängden stämmer med maskinens inställning.

• Om du har valt en viss etikettlängd visas också på LCD-skärmen.

#### Rensa

Genom att trycka på raderas bokstävena en efter en.

Så här tar du bort all text och alla inställningar:

+ [Txt&Format]

Så här tar du bort endast text:

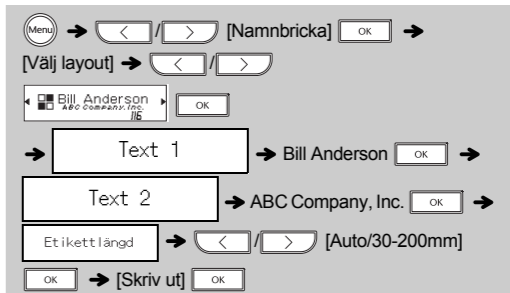
+ [Endast text]

## ANVÄNDA MALLAR

### Namnetikett

Med hjälp av den här funktionen kan du skapa olika namnetiketter baserat på inbyggda mallar. Se tabellen över format för namnetiketter (D) i det bifogade bladet.

Exempel:



#### OBSERVERA

• Beroende på vilket format du har valt kanske inte hela textinnehållet skrivs ut. Om du till exempel har valt en fast etikettlängd och texten är för lång, visas felmeddelandet "För lång text".

• Det går inte att redigera mallarna.

• Det är bara de framhävda symbolerna i det bifogade bladet som kan användas i DECO MODE.

• Rensa all text genom att trycka på och . Då visas meddelandet "Radera?". Radera genom att trycka på .

• När du använder DECO MODE eller funktionen Namnetikett hämtas automatiskt den senaste utskrivna texten och etikettlängden för DECO MODE eller Namnetikett.

• Tryck på för att gå tillbaka till föregående steg.

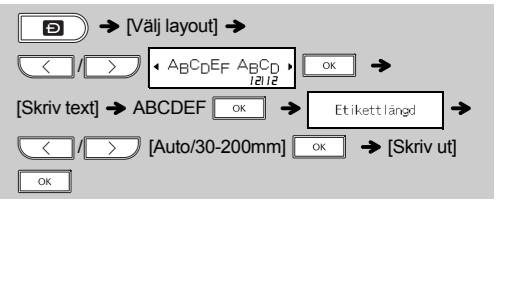
• Tryck på för att gå tillbaka till föregående steg.

• Tryck på för att gå tillbaka till föregående steg.

### DECO MODE

Med den här funktionen kan du skapa unika etiketter genom att använda inbyggda mallar. Se tabellen över format för DECO MODE (C) i det bifogade bladet.

Exempel:



#### OBSERVERA

• Gör något av följande om du vill avsluta DECO MODE eller funktionen Namnetikett och gå tillbaka till textinmatningsfönstret:

a) Tryck på .

b) Tryck på och välj [Avbryt]. Tryck sedan på när "Skriv ut" visas.

• Dessa funktioner är endast tillgängliga vid användning av 12 mm breda tapekassetter.

• Maximal etikettlängd är 200 mm för DECO MODE och funktionen Namnetikett.

• Om du har valt [Auto] för "Etikettlängd" justeras etiketten automatiskt till rätt längd i förhållande till texten.

• Tryck på om du vill gå tillbaka till inställningen [Auto] för läget "Etikettlängd".

• Tryck på för att gå tillbaka till föregående steg.

## ÖVERSIKT ÖVER FUNKTIONSTANGENTER

### Teckensnittstangent

#### 1 Tryck på för att välja inställningar för textinmatning.

Välj ett alternativ

#### 2 Välj inställningar med .

Font Helsingki Stor

Brussels Medium

US Liten

Florida Normal

Belgium x 2

San Diego x 1/2

Los Angels Normal

Calgary Fet

HEL+Atlanta \* Kontur

HEL+Adams \* Skugga

HEL+Brunei \* Solid

HEL+istanbul \* Kursiv

HEL+Sofia \* K+Fet

HEL+Germany \* K+Kontur

HEL+Korea \* K+Skugga

HEL+Japan \* Vertikal

Storlek Stor

Medium

Liten

Bredd Normal

x 2

x 1/2

Stil Normal

Fet

Kontur

Skugga

Solid

Kursiv

K+Fet

K+Kontur

K+Skugga

Vertikal

\* Om exempelvis [HEL+Atlanta] har valts används teckensnittet Helsingki för tecknen, inklusive bokstäver med accent. Som teckensnitt för siffror och en del symboler används Atlanta. Andra kombinerade teckensnitt delas upp på samma sätt.

#### OBSERVERA

• Tryck på om du vill avbryta en åtgärd.

• Se tabellen över teckensnittsexempel (F) i det bifogade bladet.

• Den faktiska utskrivna textstorleken beror på tapens bredd, antal tecken och antalet inmatade radler. När textstorleken när en minsta möjlig storlek kommer det valda teckensnittet ändras till ett anpassat teckensnitt som är baserat på teckensnittet Helsingki. Detta gör det möjligt att skriva ut med minsta möjliga textstorlek på smala etiketter eller på etiketter med flera rader.

### Tangenten Ram

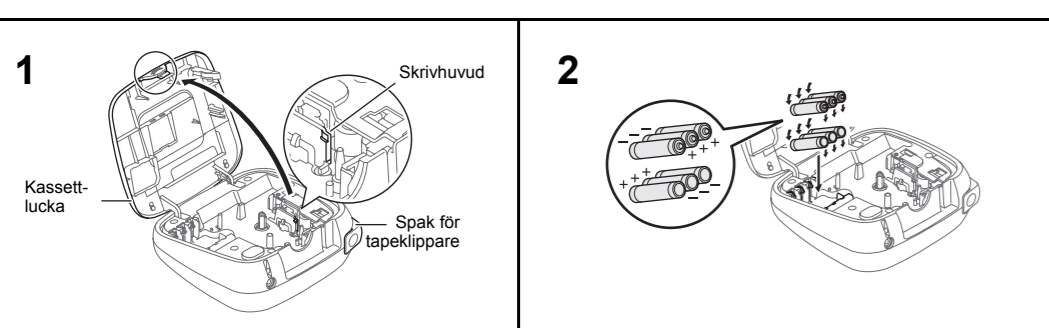
Välj ramdesign genom att trycka på . Se tabellen över ramdesigner (E) i det bifogade bladet.

Välj en ram

#### OBSERVERA

Tryck på om du vill avbryta en åtgärd.

## Strömförsörjning och tapekassett



#### Öppna kassettluckan genom att trycka på angivet ställe på maskinens ovan sida.